

## El día 24 presentación del Constancia 83-84

### • Bennassar, nuevo fichaje

Segun información facilitada por el adjunto a la Presidencia del Constancia Jaime Parts, el equipo blanco comenzará la singladura para la temporada 83-84. El próximo día 24 de Julio (domingo) a las 7:30 de la noche. Se efectuará la presentación oficial de la plantilla y comenzaran las sesiones de entrenamiento.

Con relacion a la pretemporada el equipo jugará los torneos de Sóller y Porto Cristo.

Con relacion a los nuevos

fichajes del equipo blanco son los siguientes: Bennassar, como portero. Han renovado su contrato Corro, Ferrer y Jaume. Se han concedido las bajas a Gost, Moreno y Anselmo. Mientras que Moral, se encuentra en calidad de transferible. El técnico inquense Juan Company, seguirá en el equipo y esta será su tercera temporada en el equipo de Inca.

Según ha manifestado el Sr. Prats, ahora los pasos van encaminados en la búsqueda de dos delanteros que den mayor fuerza a la línea atacante blanca.

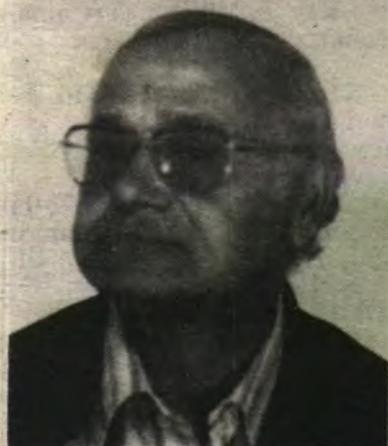
# Las fiestas de la barriada de Cristo Rey, resultaron unas auténticas fiestas



## El martes hubo Pleno Municipal



## ¿Habrá Pacto Municipal PSOE-AP?



## Jaume Fuster y Sebastià Llabrés, dos artistas en la misma exposición

# ES GARAGOL BOVER



Copio textualmente de la sección "El Avispero", que firma Wasp, en Diario de Mallorca. El siguiente texto apareció el pasado domingo 3-7-1983:

"LA CONFIANZA de algunos medicos n los servicios de la Seguridad Social de Inca es tal que al final resulta que no quieren ni mandar a sus pacientes a examinarse allí. Se lo dijo un especialista a un compañero de DM: "Yo le mando hacerse estos análisis, pero si va a Inca no, porque yo no me fio de la Seguridad Social de Inca". Bueno, igual no tiene motivos, pero pese a ello no se fia ni por asomo. Cosas que tiene la Seguridad Social, que es todo menos segura".

Y, ahora, ustedes le añaden a todo ello las largas colas y el trato que recibe el paciente asegurado y tienen ustedes un argumento surrealista.

- O - O - O -

Primera contestación a una de mis preguntas de la pasada semana: Todas las casas de nuestra ciudad ya tienen agua. Muchas gracias.

- O - O - O -

Los barberos son un antiguo gremio que tenían como patrono a los Santos Cosme y Damián. Con la venida de los grandes y pequeños inventos, la maquinilla de afeitar por ejemplo, el gremio fue a menos, y ahora, se les conoce más como peluqueros que barberos. Pues bien, ahora hay un sólo grupo o gremio: el de los peluqueros, tanto femeninos como masculinos, que han cambiado de patrón y han elegido a Santa Maria Magdalena, (me supongo que por aquello de que hizo la manicura a Jesus).

Todo ello viene a cuento porque el próximo día 23, en el restaurante del Puig de Sta. Magdalena, tendrá lugar una cena-reunion de todos estos profesionales que, por cierto, vendrán de

toda Mallorca. Dicen que habrá un gran "bufet" y el que quiera arreglarse el pelo lo podrá hacerlo gratuitamente.

- O - O - O -

A Valeriano Piuell no se le ha hecho aun el homenaje que se merece. Me cuentan, me dicen, que nuestro ayuntamiento prepara uno para el "Dijous Bo". Se tratara de abrir al público una sala donde estará instalada la Colección Catalunya que el gran pintor regalo a la ciudad de Inca. La cosa se está preparando minuciosamente con el fin de que todo salga como deben salir las cosas bien organizadas.

- O - O - O -

Sugiero de que se contrate una póliza de seguros a todo riesgo para los concejales de nuestro actual ayuntamiento. Digo esto porque hace unos días que Joan Llabrés, Salas y Juan Sastre, entre otros, fueron a visitar el pozo de agua potable de Lloseta. Cuando en el coche hacian marcha atrás estuvieron a punto de meterse en un estanque. El susto fue mayúsculo y tuvieron que hacer grandes esfuerzos para evitar que el coche de Juan Sastre no se metiera en el agua. Ahora rien, pero antes estuvieron muy serios.

- O - O - O -

Las recientes fiestas de la barriada de Cristo Rey me proporcionan gran cantidad de material para esta columna. Debo concretar primero, que estas fiestas tienen una gran capacidad de convocatoria popular, mucho más que las de San Abdón y San Senen. Se puede decir que "todo" Inca paso por la barriada.

Lo mejor fue lo de la conferencia histórica que se anunció en el programa. Resulta que el conferenciante no se presento. Por lo visto no fue invitado oportunamente. Me cuenta, me dice, mi director que el bueno de Gabriel Pieras se lo cuenta en una carta a DIJOURS del que es también colaborador.

Había que ver al alcalde de la ciudad y a otros concejales esperar al conferenciante. Una cosa tengo que aclarar: los del PSM no estaban.

- O - O - O -

El domingo por la noche hubo en la plaza de toros escenificación de "Es Batle nou". Mucha gente se preguntaban que hacian tres alcaldes en aquel recinto: Antonio Pons, alcalde de la ciudad, José Balaguer, alcalde de la barriada, y "l'amo En Tomeu" de la obra de teatro.

- O - O - O -

Ya digo que los de Cristo Rey no se privan de nada. Tuvieron oficio solemne y homenaje a la vejez. En el templo no había todos los concejales. Para que ustedes lo sepan estaban presentes: A. Pons, J. Balaguer, y A. Martorell de U.M.; Giménez y Bonilla del PSOE y Cañellas, Sastre y Ballester de A.P. Que conste en acta.

- O - O - O -

Ya verán ustedes que con este pacto que se dice han hecho, sólo con vistas a la convocatoria de sesiones municipales, el PSOE y AP, habrá "sarau". Esperen que pase el verano.

# CARTAS A "DIJOURS"

## Los análisis de la S.S. en Inca

Sr. Director de DIJOURS

Le agradecería que publicara dicha carta. Gracias.

Desde las distintas secciones de este nuestro Semanario, muchas veces se ha insistido en que, de una vez por todas, se ponga remedio a esta pequeña manifestación, barullo, cola, ... etc. que cada mañana se reproduce en las primeras horas del día, en nuestra Calle General Luque, para recoger los nanálisis clínicos.

Es verdad que estamos en verano y que casi no ha llovido este invierno; pero se imaginan hacer cola durante unas horas a la intemperie, en la acera, o en una escalera unos encima de otros. Mamás embarazadas, abuelos, niños... sin un banco o silla para sentarse.

Esto tendría que filmar nues-

## Bodas de Oro

El pasado día 4 cumplieron las bodas de oro matrimoniales los esposos Guillermo Adrover Sastre y Catalina Llabrés Mut. Con este motivo celebraron una misa de acción de gracias en el camerino de la Virgen de Lluc, el celebrante fue el canónigo Guillermo Juliá Ollers, familiar de los mismos. Luego hubo una comida de compañerismo a la que asistieron los miembros de la familia. Nuestra felicitación a los esposos Adrover-Llabrés y que puedan seguir muchos años celebrando esta efemérides.

## AGENDA

Farmacia de guardia para el próximo domingo: Farmacia Siquier, carrer Major, 19. Teléfono 500090.

Farmacia de turno para la próxima semana: Farmacia Cabrer, Plaza España, 23.

Medico de guardia: Servicio Médico de Urgencias de la Seguridad Social, Nuevo Ambulatorio, calle Música Torrandell, junto Instituto de Formación Profesional. Servicio ininterrumpido durante las 24 horas del día.

Servicio de ambulancia: Servicio permanente a cargo de Centro Medico, para informes Ambulatorio o Ayuntamiento, teléfono 500150.

Servicio de neumáticos: Ignacio Mateu, carrer des jocs, 36 y Neumáticos Inca, Formentor 13.

Servicio de grúa: Hermanos Linás Maura (Grúas Just), calle Pio XII, 49. Teléfono 501249.

Exposiciones: Sebastian Llabrés en la biblioteca de Cristo Rey.

Discoteca Novedades; Sábados y domingos galas de moda.

Bingo Constanca: Abierto a partir de las 7 de la tarde.

Discoteca Hader: Sábados y domingos galas de juventud.

Discoteca S'Escaire: Abierto cada día a partir de las 6'30.

## SERVICIO DE URGENCIA

Policía Municipal: Teléfono 500150.

Bomberos: Teléfono 500080.

Guardia Civil: Teléfono 251100.

Ambulatorio Seguridad Social: Teléfonos 502850 y 503883.

tra TVE para su INFOMATIU BALEAR y todas las Baleares sabrían que en Inca, sin ser la de los indios, también pasa algo parecido.

No quiero terminar, esta carta, sin copiar esta buena noticia referente al tema que publicó la Ultima Hora en su sección: Teléfono rojo de uno de estos días pasados.

"Respuesta de Insalud a una queja de Inca. En relación con un teléfono rojo publicado el día 13 de este mes, sobre las quejas de una señora referente a los análisis clínicos, el director provincial de Insalud, Adolfo Marqués, haremido una nota a este diario, en la que señala que en un breve plazo de tiempo va a entrar en ufuncionamiento el Laboratorio de Análisis Clínicos de la Seguridad Social, con lo cual todas las molestias que ahora sufren los asegurados, se veran subsandas en breve".

Ahora pedimos y exigimos a la nueva comisión de Sanidad, Consumo, y Cultura: Gabriel Salas (UM), Juan Rosselló (UM), Antonio Martorell (UM), Pere Rayó (PSM) y Mariano Bonilla (PSOE) que de una vez por todas arreglen y exijan al director provincial del Insalud Adolfo Marqués, y así juntamente con los pueblos vecinos agradeceremos esta mejora.

## Aclaració d'un conferenciante

INCA, 4 de Juliol de 1983  
Sr. Director del SETMANARI "DIJOURS"  
INCA (MALLORCA)

Distingit Sr.:

Li agrairia dones a l'estampa la present carta oberta i la publicació, si ho troba prudent i necessari,

dalt les pàgines del Setmanari que tan be, dirigeix.

A la barriada de Crist Rei, de la nostra ciutat Inquera, s'han fetes unes Festes Populares. Dintre del Programa d'Actes hi havia, entre altres, un acte cultural consistent en una conferència. Amb molta d'estranyesa vaig comprovar com el meu nom, lligat amb uns atributs que no me corresponen, figuraba com a conferenciante. Passaren els dies i quan arriba l'hora de fer-se l'esmentada conferència, jo no m'hi vaig presentar ja que NI HAVIA ESTAT CONVIDAT. CONSULTAT i ni tan siquiera posat al corrent de res. I me deman: Es possible posar-me al Programa sense comptar amb la persona més afectada, i la qui ha de decidir de que s'ha de parlar, del que s'ha de dir i del que ha de cobrar? O mos resulta que l'organitzador, o organitzadors, comptava amb el meu si ingenu? O era una obligació meva dar-le ja que l'autoritat festera m'ho imposava? Estic realment obligat a donar conferencies programades per altre i sense el meu consentiment? No s'ha de consultar-me, així com és de rigor es fassi? I, si resulta que vaig esser nomenat a dit, perdonau-me veins de Crist Rei, però això, a Deu gracies, ja ha acabat i diuen que vivim dins una democracia! Tal volta un altre dia, al altre anys, qui sap! El que si m'agradaria quedàs clar és que jo no hi vaig anar perquè no me va donar la gana, no hi vaig anar, simplement, porque no HAVIA ESTAT CONVIDAT! Crec que és el millor argument. Per acabar, m'agradaria dir que sempre que se m'ha demanat una col·laboració he intentat, no ho ge aconseguit sempre, cumplir amb la comanda. Els meus escrits i treballs historics de la meva estimada Inca, en són un bon testimoni. I com deien els nostres avantpassats: "Perdonau l'enfado".

GABRIEL PERAS SALOM.  
Professor i encarregat de L'Arxiu Parroquial d'Inca

## SETMANARI D'INFORMACIO LOCAL I COMARCAL

dijous INCA

Inscrito en el registro de empresas periodísticas de la Dirección General de Prensa con el número 1208.

DIRECTOR: Gaspar Sabater Vives.

SUBDIRECTOR: Santiago Cortés Forteza.

REDACCION: Guillem Coll Morro, Antoni Alorda, Pere J. Quetglas, Mateu Cànaves (Información Local y Reportajes); Andrés Quetglas Martorell, Bernardo Cabrer (Deportes); Gabriel Pieras Salom, Joan Parets Serra (Cultura y Sociedad); Pablo Reynés Villalonga (Comarca y Espectáculos); José Busquets, Rafael Payeras (Fotógrafos).

SECRETARIO DE REDACCION Y JEFE DE PUBLICIDAD: Andrés Quetglas Martorell.

REDACTOR JEFE: Pablo Reynés Villalonga.

PRECIO VENTA: Ejemplar 30 ptas.

SUSCRIPCION: Mensual, 125 ptas. Semestral: 750 ptas. Anual: 1.500 ptas. (Suscripciones al extranjero se incrementará la franquicia). Números atrasados: Ultimo año, 50 ptas. Años anteriores: 100 ptas.

REDACCION Y ADMINISTRACION: Carrer de l'Estrella, 19-2 C. Teléf.: 502588 (lunes a viernes tarde de 3 a 7). Apartado Correos, 110. INCA.

REPARTO: Guillermo Pons, Gran Vía de Colón, 103 bajos, teléf. 502075.

IMPRIME: ATLANTE - Palma de Mallorca. Depósito Legal P.M. 537-1974.

## Placa para "Dijours"



Detalle de la placa

Los miembros de la Asociación de vecinos de PONENT entregaron a la redacción de "Dijours" esta placa que dice lo siguiente: "Al setmanari "Dijours" per la seva tasca informativa i cultural i la valuosa informació a les Festes Populares de la Barriada.

Associació Ponent 1963. Los que hacemos "Dijours" agradecemos vivamente este detalle y seguiremos intentando servir a nuestra ciudad, ya que este es nuestro objetivo.

FOTO: PAYERAS

## Mínima asistencia de público

# Sesión plenaria de puro trámite

El martes día 5 se celebró en los locales de "Sa Quartera" sesión plenaria con carácter ordinario, la primera que celebraba el ayuntamiento inquense desde la composición de las distintas comisiones. La misma era esperada con cierta expectación, pero luego fue de puro trámite. Cinco puntos figuraban en el orden del día, poco público en el local unas doce personas, lo que significa que los ciudadanos de a pie se desentienden un poco de lo que hace el consistorio inquense.

Hay que señalar que en esta ocasión hizo de secretario el oficial Bernardo Ramis. Estaban todos los concejales a excepción de Juan Sastre de AP, que excusó su asistencia ya que estaba en otra reunión en Palma.

Se aprobó enseguida el acta de la sesión anterior, aunque Bonilla del PSOE hizo una aclaración a la misma y Pere Rayó del PSM, quiso que se añadiesen unas palabras que el dijo y no figuraban en el acta.

El punto segundo era referente a una propuesta de la alcaldía sobre la contratación de un licenciado en ciencias económicas

para ocupar la plaza vacante de Técnico Medio de Administración Especial. El contrato es de un año improrrogable y será cubierta la plaza por el técnico Pau Ramis Ripoll.

Bonilla, del PSOE, señaló que ellos se abstendrían por no estar de acuerdo con los concursillos, ya que señalan que no es la forma adecuada para cubrir una plaza. No obstante también se aprobó el tema.

El punto tercero referente a una propuesta de la alcaldía sobre la prestación de apoyo municipal a varios vecinos en solicitud para obras de Régimen de Acción Comunitaria, para el asfaltado de los caminos vecinales de Biniamar, S'Hostalet..., por un importe de 6.116.300 pesetas. Esta cantidad será satisfecha en un cincuenta por ciento por la Comisión Provincial de Colaboración para las obras de acción comunitario y el otro cincuenta por ciento será pagado por los vecinos de los citados caminos vecinales.

Bonilla, del PSOE señaló que sería necesario un estudio previo, por parte del responsable de Vías y Obras. Mientras que Pere Rayó, señaló que quedaba inconcreto el costo total de la mejora. Mientras que Figuerola del PCIB, señaló que el ayuntamiento tenía que prestar el apoyo a todos los vecinos que quieran asfaltar los caminos vecinales. Mientras que el alcalde señaló que este tema se trataba ya que un grupo de vecinos solicitaban esta mejora. El tema fue aprobado por unanimidad.

El punto cuarto del orden del

día, era referente al abono de horas extraordinarias a diverso personal, al que hace las funciones de sargento accidental de la policía municipal, por enfermedad del titular, carcelero, cabo accidental. Y al abono de horas extras a la policía municipal a razón de quinientas pesetas.

Figuerola, del PCIB, señaló que se tomase un acuerdo referente a este tema y que no cobrasen con tanto retraso. Mientras que Bonilla, del PSOE, señaló que se

tenía que abonar un trabajo realizado, pero que se tenía que mirar de quitar las horas extras o ampliar la plantilla de determinados servicios y suprimir al máximo estas horas extras o no ser en verdaderas necesidades. También el tema fue aprobado por unanimidad.

El último punto del orden del día, era referente a una circular de la Delegación de Hacienda, para que el ayuntamiento procediera al cobro de la contribución urbana, contribución Rústica-Pecuaría y Licencia Fiscal. Mientras que el ayuntamiento inquense acordó que en tan poco espacio de tiempo no podía hacerse cargo del mismo.

Fuera del orden del día se incluyó con carácter de urgencia una carta de Bonilla, del PSOE, con una petición a la alcaldía para que incluyese en el orden del día el apartado de los ruegos y preguntas y se tendrá en este aspecto un cambio de impresiones con Antonio Pons. Poco más de media hora duro la sesión y se levantó la misma.

GUILLEM COLL

## 2 verbenas, toros, teatro regional...

# Avance de las próximas fiestas patronales

Las fiestas patronales en honor de San Abdon y San Senén, se encuentran a la vuelta de la esquina, ya que concretamente las mismas se realizarán en el presente año, durante los días 28 al 31 del presente mes de julio. El responsable de la delegación de fiestas y ferias, Jose Buades, está trabajando en la ultimación de los detalles para las mismas, se ha tenido que trabajar contra reloj, pero se espera mejorar las del pasado año y que para el próximo se pueda hacer una programación digna a nuestra ciudad.

Se pueden hacer algunos cambios, ya que estos días se está trabajando sobre este tema, pero hay que destacar que con relación a la corrida de toros que se hace anualmente en el viejo coso

inquense actuarán los siguientes matadores: Manzanares, Espartaco y Valentín Luján. Mientras que con relación a las verbenas se celebrarán dos en la Plaza de Mallorca. En la misma actuarán: Orquesta Valencia, Toni Frontiera y Kuarzo en una, mientras que en la otra actuará la Orquesta Miami y Pernil Latino.

Como novedad importante hay que señalar que en las mismas habrá carreras de caballos, aunque las mismas no se podrán realizar en la vieja hípica local, habrá el tradicional circuito ciclista Pedro Bestard. Exhibición de gimnasia y artes marciales, actuación del grupo Musica Nostra, Banda Union Musical Inquense, que ofrecerá una serie de conciertos y distintos pasacalles, actuación de Majorettes, Jaume Serra y la

Revella d'Inca, teatro regional a cargo del grupo artístico La Salle, que representará la obra "Ses vacaciones de don Tofol" obra de nuestro compañero Joan Guasp, que representaron con éxito en el Teatro Principal, esta representación se realizará en la Plaza de Toros de nuestra ciudad. También habrá el tradicional empastre, concierto de l'Harpa d'Inca, se está mirando la posibilidad de una conferencia sobre los antiguos carteles de las corridas de la plaza de toros inquense y una exposición magna de los mismos.

Además habrá concursos de tiro pichón, fútbol, etc... De todas maneras tendremos ocasión de volver sobre este tema.

GUILLEM COLL

## Información Meteorológica

Núm. 22-0 678  
 Estación de Inca I  
 Provincia de Baleares  
 Mes de Junio de 1963  
 Observador La Salle

| Día                        | Máxima M | Mínimo m | Oscilación M-m | Medio M+m / 2          | Día    | Máxima M                   | Mínimo m | Oscilación M-m | Medio M+m / 2 | Día                    | Máxima M | Mínimo m | Oscilación M-m | Medio M+m / 2 |
|----------------------------|----------|----------|----------------|------------------------|--------|----------------------------|----------|----------------|---------------|------------------------|----------|----------|----------------|---------------|
| 1                          | 30'4     | 22       | 8'4            | 26'2                   | 11     | 39                         | 24'5     | 14'5           | 31'7          | 21                     | 28'4     | 15'2     | 13'2           | 21'8          |
| 2                          | 31       | 17'2     | 13'8           | 24'4                   | 12     | 34'8                       | 23       | 11'8           | 28'9          | 22                     | 28'2     | 16'2     | 12             | 22'2          |
| 3                          | 30'4     | 18       | 12'4           | 24'2                   | 13     | 28                         | 23'2     | 4'8            | 25'6          | 23                     | 28'6     | 18'8     | 9'8            | 23'7          |
| 4                          | 35       | 18       | 17             | 26'5                   | 14     | 32                         | 21       | 11             | 26'5          | 24                     | 32'8     | 19       | 13'8           | 25'9          |
| 5                          | 36'8     | 23       | 13'8           | 29'9                   | 15     | 31                         | 20       | 9              | 25'5          | 25                     | 33'6     | 20'2     | 13'4           | 26'9          |
| 6                          | 36       | 25       | 11             | 30'5                   | 16     | 29'2                       | 19'2     | 10             | 24'2          | 26                     | 34       | 21       | 13             | 27'5          |
| 7                          | 38'8     | 23'2     | 15'6           | 31                     | 17     | 25                         | 19       | 6              | 22            | 27                     | 26       | 21'8     | 4'2            | 23'9          |
| 8                          | 36'8     | 22'6     | 14'2           | 29'7                   | 18     | 24'2                       | 17       | 7'2            | 20'6          | 28                     | 30       | 20'2     | 9'8            | 25'4          |
| 9                          | 36'4     | 22'2     | 14'2           | 29'3                   | 19     | 22'2                       | 16'2     | 6              | 19'2          | 29                     | 30       | 19       | 11             | 24'5          |
| 10                         | 38       | 21       | 17             | 29'5                   | 20     | 19                         | 15       | 4              | 17            | 30                     | 32'4     | 19       | 13'4           | 25'7          |
| Decada                     | 34'96    | 22'2     | 13'74          | 28'9                   | Decada | 28'44                      | 19'81    | 8'43           | 24'12         | Decada                 | 20'4     | 19'04    | 11'36          | 24'72         |
| Máxima del mes             | 39       | el       | 11             | Medio de las máximas   | 31'2   | Decada                     | 20'4     | 19'04          | 11'36         | 24'72                  |          |          |                |               |
| Mínima del mes             | 15       | el       | 20             | Idem de las mínimas    | 20     | Máxima del mes             | 39       | el             | 11            | Medio de las máximas   | 31'2     |          |                |               |
| Oscilación extrema mensual | 17       | el       | 10             | Idem de las medias     | 25'6   | Mínima del mes             | 15       | el             | 20            | Idem de las mínimas    | 20       |          |                |               |
|                            |          |          |                | Idem mensual a 8 horas | 24'4   | Oscilación extrema mensual | 17       | el             | 10            | Idem mensual a 8 horas | 24'4     |          |                |               |
|                            |          |          |                | Suma mensual           | 938    |                            |          |                |               |                        |          |          |                |               |



# DE "DIJOURS" A "DIJOURS"

## Catalina Vallespir

Se encuentra pasando unos días de vacaciones en nuestra ciudad la religiosa Franciscana Catalina Vallespir, que ha estado pasando los últimos años desarrollando su labor apostólica y social en tierras peruanas. Nuestro deseo de que pase unas buenas vacaciones en nuestra ciudad y en próximos números vamos a intentar entrevistarla para nuestros lectores.

## Campeonato Natura 83

Hoy jueves día 7 finaliza el plazo para la inscripción para participar en el I Campamento Natura 83, que ha realizado el grupo ecologista Adena, en el valle de Jossafat en Lluc. El mismo se celebrará durante los días 12 al 21 de julio.

Al mismo pueden asistir niños de 12 a 16 años: El número máximo de plazas es de 60. Las inscripciones pueden realizarse en el Centro Parroquial de Santa María la Mayor, de las 17 a las 20'30 horas.

## Clausura de la exposición de Garau

El pasado domingo se clausuró la exposición del artista inquense Rafael Garau Coll, que con motivo de las fiestas patronales estuvo abierta en la villa de Muro, una exposición de oleos y dibujos que ha sido muy visitada y en donde el artista una vez más ha demostrado su buen hacer y ha conseguido un merecido éxito.

## Exposición de Miguel Benejam

El artista ciudadelano, aunque inquense de adopción Miguel Benejam Lluc, ha presentado una exposición en la galería Retxa de su Ciutadella natal, en la misma presenta una selección de la obra que ha venido realizando en los últimos meses.

## El Gelsín en Son Serra de Marina

El Grupo de Esplai de La Salle de Inca realizo su última excursión a Son Serra de Marina. Tres días de acampada los días 1, 2 y 3 de Julio. Junto al mar y en la pinada pasaron los tres días entre deportes, baños y reflexión sobre la "amistad". Se realizaron tres juegos encaminados a reflexionar sobre el tema de la acampada y sensibilizarse sobre la necesidad de que un grupo excursionista existan unas relaciones amistosas entre todos los que lo componen.

Es la 49a excursión que ha hecho el Grupo desde su fundación, el 12 de septiembre de 1979.

El Gelsín en el próximo año espera continuar sus actividades y se hará una excursión especial, ya que la misma será la número 50.

## Dimisión de Caballero y Siles

Antonio Caballero y Miguel Siles, han presentado su dimisión como vocales de la Asociación de Vecinos de Ponent (barriada de Cristo Rey). Según palabras de Antonio Caballero, primer presidente de dicha asociación. El presidente José Balaguer hace lo que quiere. Aplica los estatutos a su conveniencia, sigue diciendo que la expulsión de Juan Tenorio es ilegal ya que los estatutos no lo contemplan. Además sigue diciendo que las elecciones tenían que celebrarse en el pasado mes de mayo y estamos en julio y todavía no se han hecho.

En relación a su futuro, dice que no se presentará a las próximas elecciones en dicha asociación, aunque haya tenido presiones para que lo hiciese de nuevo, señala que en dicha asociación ha trabajado mucho y que es necesario que haya gente nueva en la misma. Finalizó diciéndonos que José Balaguer, había dividido la barriada ya que ha marginado a los peninsulares.

## Colonias de S'Estornell

Durante cuatro días se han realizado en el complejo de Gesa (Alcudia), las primeras colonias de verano que ha organizado el Club d'Esplai S'Estornell. En el mismo han participado un número elevado de chicos y monitores. El mismo ha constituido un éxito en todos los aspectos y se espera que en próximos años tenga repetición.

Hay que destacar en este aspecto la colaboración del grupo de monitores y la ayuda económica del ayuntamiento y de "Sa Nostra" y "La Caixa" que sin su ayuda no se hubiese podido realizar el mismo.

## ¿Pacto Municipal PSOE-AP?

Parece casi seguro que los grupos políticos inquenses PSOE y AP, harán un pacto municipal, ya que ambos se encuentran en la oposición y al no convocarse plenos ordinarios en el ayuntamiento inquense quieren que se hagan con más frecuencia y no al cabo de dos meses. El PSOE cuenta con 4 miembros, mientras que AP con 3, lo que hace que sumando los concejales de ambos grupos haya siete miembros, número indispensable según la normativa vigente para pedir sesiones plenarios extraordinarios al alcalde.

En este sentido hay que recordar que no hace demasiado tiempo los cuatro concejales del PSOE, 2 del PCB y Coll. Pol, pidieron al alcalde Jaime Crespí (año 1979) una sesión extraordinaria que fue polémica debido a la huelga de hambre.

Veremos en que va a terminar este asunto de momento la mayoría municipal sigue con la norma de pleno ordinario cada dos meses, si bien el alcalde ha señalado que se harían las sesiones extraordinarias que sean necesarias.

## L'Harpa d'Inca

El orfeón L'Harpa d'Inca, que ha reaparecido con mucha fuerza, con motivo de las fiestas patronales de Sant Abdón, ofrecerá un pequeño concierto en la Residencia de Ancianos Miquel Mir, como homenaje a nuestros mayores que se encuentran en dicha Residencia.

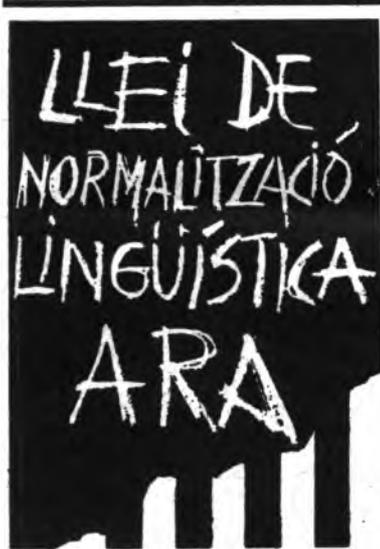
## PSM y UNITAT

Parece que además del pacto entre los miembros de AP y PSOE para formular una serie de peticiones encaminadas a pedir plenos extraordinarios a la mayoría municipal UM. Los nueve miembros que componen la oposición municipal inquense harán un bloque compacto para pedir los plenos extraordinarios a la mayoría municipal de los puntos que no trate la mayoría municipal inquense.

## Excursión

Las personas que deseen participar en la excursión parroquial que se celebrará del día 1 al 6 de agosto, visitando Torreciudad, Lourdes y Monserrat, pueden inscribirse o pedir mayor información en el convento de las Hermanas de la Caridad, calle de San Francisco, 42. Teléfono 500890.

GUILLEM COLL



LEA



# LA COMARCA

## Lloseta: IV Concurso Literario

Organizado y patrocinado por el Ayuntamiento de Lloseta y la Caja de Baleares "Sa Nostra" y la colaboración de la comisión organizadora de los actos con motivo del 750 aniversario de la "Trobada de la Mare de Déu de Lloseta" ha sido convocado un concurso de redacción infantil y juvenil que se regirá por las siguientes bases:

1.- CATEGORIAS  
INFANTIL: Niños y niñas de Lloseta, de edad comprendida entre los 11 y 14 años.  
JUVENIL: Jóvenes de ambos sexos de Lloseta, entre los 15 y 20 años de edad.

2.- TEMAS:  
Tema unico LA TROBADA.  
3.- PREMIOS:  
INFANTIL:  
1.- 2000 ptas. y Trofeo.  
2.- 1000 ptas. y Trofeo.  
3.- 500 ptas. y Trofeo.  
JUVENIL:  
1.- 5000 ptas. y Trofeo.  
2.- 3000 ptas. y Trofeo.  
4.- Los trabajos deberán tener una extensión mínima de tres cuartillas a una sola cara para la categoría juvenil. Deberán presentarse escritos a mano y en lengua vernácula o en castellano.  
5.- Para la calificación se tendrán en cuenta: redacción, ortografía y presentación.  
6.- Los trabajos no llevarán ni nombre, ni apellidos, ni señal que pueda identificar al autor. La redacción se entregará con tapas, donde constará el lema y categoría; y en sobre aparte cerrado: nombre, dirección, edad y domicilio del autor, anotando en el sobre el mismo lema.  
7.- El plazo de entrega de los trabajos finalizará el día 15 de

Agosto a las 13 horas, pudiendo ser entregados en horas de oficina en el Ayuntamiento o en la Caja de Baleares "Sa Nostra".

8.- Las obras quedarán en poder de la organización.

9.- El fallo del Jurado será dado a conocer amplia y oportunamente, así como el acto de entrega de premios.

10.- La participación en el concurso presupone la plena aceptación de estas bases, reservándose la organización el derecho de alterar e implantar las que fueran necesarias.

Todos los participantes serán obsequiados con un lote de libros.

EL C.D. LLOSETENSE

Por difíciles momentos acaba de pasar el C.D. Llosetense ya que tras la dimisión de su hasta hace poco presidente José Munar Ramon han pasado varios meses sin que nadie se presentase para ocupar el cargo y formar nueva directiva, por lo que peligraba enormemente la supervivencia del histórico Llosetense.

Esta misma pasada semana se consiguió formar una junta gestora que actuara como tal hasta que se consiga formar la directiva definitiva. Los miembros componentes de esta gestora que cuidará de iniciar la temporada son los siguientes: Poncio Fiol Coll, como presidente; Bernardo Real Ramis, Sebastián Valcaneras Amengual y Bernardo Coll Ramón como vicepresidentes; secretario: Jaime Servera Coll; tesorero: Antonio Coll Pons y vocales: Fco. Ramón Alcover, Bartolomé Bestard, José Cebreros Recio, Bartolomé Bestard Rayo.

TOPAZ

## Temps d'estiu

### Cada setmana cinc endevinalles

- 1 Un llençol apedaçat, que ni fil ni agulla ha tocat.
- 2 Un paneret d'avellanes, de dis s'arpleguen, de nit s'escampen.
- 3 Quan més fosca hi ha, més hi veu per a caçar i cantar en es campanar.
- 4 Quin és s'animal que camina amb ses potes dalt es capt?
- 5 Una capsà, blanca, blanca que quan s'obre mai se tanca.

Les solucions correctes en el proper nombre.

# Colonias del Esplai S'ESTORNELL de Inca

Como todos ustedes saben este año se ha creado en Inca un grupo de esplai después de haber asistido el año pasado a un cursillo de monitores.

Las colonias que estos días hemos realizado en las instalaciones de G.E.S.A. de Alcudia han sido el colofón a las actividades realizadas durante el año.

Las colonias han tenido lugar entre los días veinticinco por la tarde al treinta, sábado y jueves respectivamente. Han participado

cuarenta y nueve niños y niñas con edades comprendidas entre los seis y los doce años.

El lugar de partida ha sido la plaza del ganado el sábado día veinticinco, a las cinco de la tarde. Allí estaban el grupo de monitores y responsables que han hecho posible la realización de las colonias.

Llegamos al punto de destino y enseguida distribuimos los niños en cinco grupos con sus respectivos monitores. Ocupación de las literas y taquillas y toman el

primer baño en la piscina que está al lado de las salas y dormitorios comunes.

Pretendemos con las colonias educar al niño en la utilización del tiempo libre por el contacto de la naturaleza, la relación con sus compañeros y las responsabilidades que el niño/a va asumiendo.

Sin entrar en los pormenores de las distintas actividades realizadas en estas colonias podemos decir lo siguiente:

**HORARIO DE COMIDAS** a las nueve, una y media y nueve de la noche. (Los diversos grupos formados el primer día se han encargado de poner la mesa, retirar la vajilla y fregarla.)

**ACTIVIDADES MANUALES Y JUEGOS.** Cada mañana y tarde ha habido algo más de una hora para realizar diversas manualizaciones. (Dibujos sobre el entorno, construcciones con palillos, macramé). Juegos en gran grupo y en grupos reducidos de habilidad, destreza, memoria, rastreo.

**ENSAYO DE CANCIONES Y ESCENIFICACIONES.** Han ensayado canciones aprendidas durante el año y otras nuevas así como escenificaciones preparando las veladas.

**VELADAS-FESTIVAL.** Cada noche ha habido una velada con la participación de los niños, grupos y monitores. La primera noche fue festival de canciones a dúos y tríos y cantos de gran grupo. El domingo festival: presentadora invitada "la brasileña". El lunes la velada ha sido una representación del "un, dos, tres". Ha contado con la colaboración extraordinaria y llegada expresamente de la gran presentadora Mayra Gómez Kemp. La velada del martes ha girado en torno al festival Euro-Búger con conexiones a los más importantes canales de televisión.

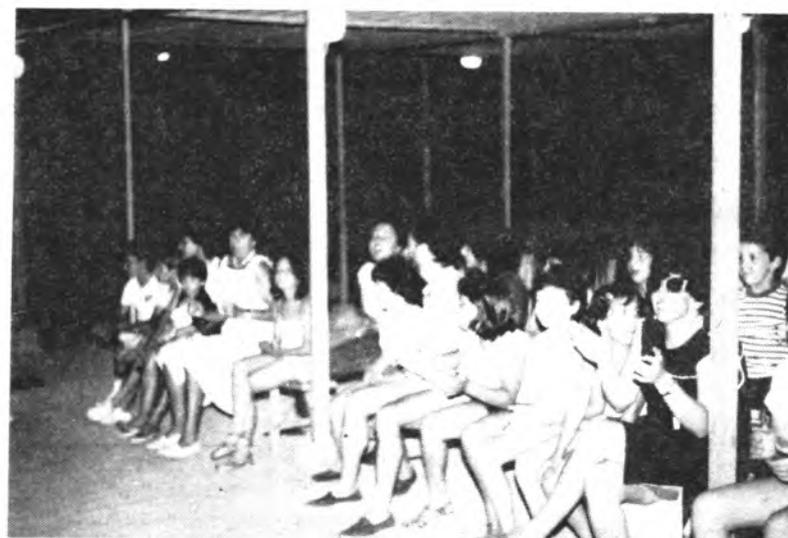
**FIESTA DE LOS PADRES.** La última velada y víspera de concluir las colonias, invitamos a todos los padres. Han podido ver el ambiente en que sus hijos han vivido estos días de colonias.

A las diez en punto de la noche, todo preparado, empieza la gran velada. Desfile de todos los niños a quienes se les entrega un collar con vistosas flores. Los niños lo regalan a sus respectivas mamás. Empieza propiamente el festival con sabor brasileño e importantes invitados. Los responsables del esplai quieren agradecer la labor de los monitores públicamente y de forma solemne entregan a cada uno una bonita medalla en cerámica con el nombre. Las cocineras, madres de niños del esplai, tienen su recuerdo y desde aquí nuestro agradecimiento por su valiosa colaboración.

A esta velada, además de prácticamente todos los padres de los niños, han asistido D. Toni Pons y su señora y D. Lorenzo Sastre, vicario de zona.

En esta velada los padres han visto los trabajos realizados por sus hijos y han adquirido muchos de ellos en el mercadillo organizado a tal fin.

**BAÑOS EN LA PISCINA Y EN LA PLAYA.** Ha sido una de las actividades más queridas por los niños/as. La piscina con sus trampolines ha hecho pasar ratos muy agradables. Respecto a la playa han sido en tres ocasiones que se han bañado en ella. Ha habido concurso de castillos de arena y el último día excursión hasta la "islita" del final de la



playa.

El jueves por la tarde hemos recogido todo dejándolo limpio y ordenado. El autobús nos ha

devuelto a Inca. En todos el deseo de volver el año próximo a realizar la experiencia de las colonias.

Grup d'Esplai S'estornell.

## PA YERAS

FOTO

CINE

REPORTAJES

OBISPO LLOMPART, 50  
TEL. 50 02 87

INCA  
MALLORCA

## NUEVO NOVEDADES

— REFRIGERADO —

Presenta de jueves a domingo

¡EN EL MAYOR APOCALIPSIS DEL MUNDO MODERNO LO IMPORTANTE NO ERA VENCER... ERA VIVIR!



## LOS CHICOS DE LA COMPAÑIA C

STAR SHAW · ANDREW STEVENS · JAMES CANNING · MICHAEL LEMBECK  
CRAIG WASSON · PEGGY LEE · RAYMOND CHOW · LINDA H.P. · SHIRLEY J. FURNE

Usted se emocionará con ellos...

Usted se reirá con ellos...

Usted sufrirá por ellos...

De complemento:

## DETECTIVES CASI PRIVADOS

— Dos formidables estrenos —

# En Inca, 26 personas contestan sobre el tiempo libre y el ocio

Después de realizar una serie de preguntas a 26 personas sobre el tiempo libre y sobre el ocio.

Las preguntas que se han formulado son:

1).- ¿Cuál es su profesión?

2).- ¿Cuántas horas trabaja al día?

3).- ¿Cuánto tiempo dedica a ver la televisión?

4).- ¿Dedica algo de su tiempo a la lectura de libros?

5).- ¿Suele leer el periódico?

6).- ¿Lee algunas revistas? ¿Cuáles?

7).- ¿Se dedica a escuchar música? ¿Clásica? ¿Antigua? ¿Moderna?

8).- ¿Después de terminar de trabajar puede dedicar tiempo para hacer lo que le gusta o tiene otros trabajos que hacer?

9).- ¿Acude normalmente al Bar?

10).- ¿Qué hobbies tiene?

11).- ¿Practica algún deporte? ¿Cuál?

12).- ¿Qué tiempo duran sus vacaciones?

13).- ¿Qué hace durante las vacaciones?

- Viajar.

- Trabaja para Vd.

- Irse a la montaña.

- Irse a la playa.

- Se queda en el pueblo.

14).- ¿Ha realizado algún viaje? ¿Con qué motivo? ¿Por gusto? ¿Por trabajo?

15).- ¿Cree Vd. que hay diferencia entre tiempo libre y ocio?

16).- ¿Le gusta ir al cine a menudo?

De las respuestas obtenidas se han sacado estas conclusiones:

- En la primera pregunta hay un 73,07 por 100 que trabaja, un 19,23 por 100 que estudian, un 3,84 por 100 que están en paro y un 3,84 por 100 que es pensionista.

- En la segunda pregunta hay un 26,92 por 100 hasta una hora, hay un 3,84 por 100 entre una hora y cinco horas, un 7,69 por 100 de cinco a siete horas, un 34,6 por 100 de ocho a nueve horas y un 11,53 por 100 hasta diez horas.

- En la tercera hay un 11,53 por 100 hasta una hora, 19,23 por 100 hasta dos horas, un 46,15 por 100 hasta tres horas, un 15,38 por 100 hasta cuatro horas, un 3,84 por 100 hasta cinco



horas, y un 3,84 por 100 hasta 6 horas.

- En la cuarta hay un 15,38 por 100 de SI, 65,38 por 100 de NO, y un 19,23 por 100 a veces.

- En la sexta hay un 61,53 por 100 de SI, y un 38,47 por 100 de NO.

Las revistas que más se leen son: Interviú, Pronto y Hola.

- En la séptima hay un 76,92 por 100 de SI, un 23,07 por 100 de NO, de las cuales hay un 61,37 por 100 que les gusta la moderna, y un 38,46 por 100 le gusta la antigua.

- En esta pregunta hay un 80,76 por 100 de SI, un 13,38 de NO, y un 3,84 por 100 de a veces.

- En la novena hay un 50 por 100 de SI y un 50 por 100 de NO, de las cuales hay un 19,23 por 100 que está hasta 2 horas, un 19,23 por 100 hasta 3 horas y un 11,53 por 100 hasta 6 horas.

- En la décima están los hobbies: Natación un 3,84 por 100. Música: 15,38 por 100. Bailar 3,84 por 100. Buscar caracoles 3,84 por 100. Ver TVE 19,23 por 100. Coser, 7,69 por 100. Tener animales 7,69 por 100. Hacer punto 3,84 por 100. Pasear 11,53 por 100. Jugar con trenes 3,84 por 100. Baloncesto 7,69 por 100. Tenis 15,38 por 100. Fútbol 26,92 por 100. Ir al campo 7,69. Tocar la guitarra 3,84 por 100. Cazar 11,53 por 100. Mujeres 3,94 por 100. Estar en el bar 3,84 por 100.

Hacer morteros de piedra 3,95 por 100. Leer 3,84 por 100.

- En la once hay un 26,92 por 100 de SI, un 73,07 por 100 de NO, de las cuales hay los siguientes deportes: Natación: 7,59 por 100. Fútbol 11,53 por 100. Footing 3,84 por 100. Tenis 3,84 por 100.

- En la doce hay un 11,53 por 100 hasta 30 días, un 19,23 por 100 hasta 40 días, un 11,53 por 100 hasta 60 días y un 19,23 por 100 hasta 70 días.

- En la trece hay un 100 por 100 que se queda en el pueblo.

- En la catorce hay un 8,76 por cien de SI y un 19,23 por 100 de NO.

- En la quince hay un 30,76 por 100 de SI y un 57,69 por 100 de NO, y un 7,69 por 100 es lo mismo, y un 3,84 por 100 les da igual.

- En la dieciséis hay un 46,15 por 100 de SI y un 53,84 por 100 de NO.

Observando las preguntas que se han formulado se dan a conocer unos datos bien claros: En primer lugar que la gente lee muy poco, el nivel intelectual es muy bajo. Se mira mucho la televisión. El tanto por ciento de la gente activa es superior al de parados y estudiantes. Otro aspecto a destacar es que los hobbies son muy escasos y es debido a la falta de creatividad de las personas.

P. MOYA (2-C-2)  
TOTHOM (Butletí escolar de l'Institut de F.P. d'Inca).

# Sebastián Llabrés, nos ha mostrado una interesante colección de óleos y dibujos en la biblioteca de Cristo Rey

Con motivo de las fiestas de la barriada de Cristo Rey, e intentando acercar un poco más el arte a la barriada se acordó efectuar la inauguración oficial de las exposiciones en la biblioteca, la primera que se ha realizado una exposición conjunta de Sebastián Llabrés, que presenta óleos y dibujos y Jaime Fuster, que presenta una serie de esculturas.

Esta exposición permanecerá abierta hasta mañana viernes.

Esta es la quinta exposición individual que realiza Sebastián Llabrés, si bien ha efectuado tres exposiciones en Inca, en Cunium, Centro Expositores y esta de ahora. Se dedica al óleo desde los diez años, aunque en plan serio se dedica a la pintura hace tres años. Debido a su juventud y a la búsqueda constante hace que sea uno de los jóvenes pintores con más porvenir, ha obtenido el 1er premio de Baleares homenaje a Pablo Picasso, 1er premio al dibujo deportivo y 1er premio de dibujo en Felanitx.

Hemos estado visitando la presente exposición, en la misma se puede observar mas la mano propia del artista, se ha notado su búsqueda con el fin de conseguir un estilo propio marchandose de la influencia de sus profesores: Pinell, Deudero, etc...

Para saber su opinión sobre la exposición y su pintura estuvimos dialogando con Sebastián Llabrés. ¿Satisfecho con el trabajo que



trabajar bastante en este sentido. ¿Que te gusta mas el surrealismo o este tipo de pintura?

- Estoy buscando mi forma nueva, quiero salir de cualquier cosa que esté hecha. Me interesa cualquier tipo de pintura bien hecha, ya que esto es arte. Mi estilo considero que es una variante del impresionismo, ya que esto es muy amplio.

¿Prefieres el dibujo o el óleo?

- Me gusta mucho el dibujo, lo domino más que la pintura, pero a la larga me gusta más el color, la pintura y quiero seguir trabajando más en esto último sin olvidarme de lo primero.

¿Cómo has visto esta exposición?

- Ha venido mucho público a verla, no están muy acostumbrados a ver exposiciones, pero estoy contento porque ha venido mucha juventud y esto es



realizas?

- Voy trabajando y haciendo pruebas, en esta exposición me he dedicado más al color que al dibujo. Aunque esto no se puede decir que sea una exposición ahora busco más el color.

Te sientes mas a gusto con este tipo de pintura que lo que habías hecho antes?

- Si, me gusta más de lo que hacía antes, esto es mas mio, aunque de momento me encuentro satisfecho espero todavía mejorar mucho más.

En otras ocasiones has manifestado tu deseo de hacer una exposición surrealista. ¿Para cuando la tienes prevista?

- Espero hacer una exposición surrealista bastante completa, es una vieja ilusión y estoy guardando la obra para esta exposición, espero que podre hacerla el próximo año, tengo que

importante.

Sebastián Llabrés, es un poco polifacético, ya que además de la pintura se dedica a la música. ¿Qué profesión te gusta más?

- La pintura la compagino con la música, quiero profesionalizar la música, pero como tengo tiempo de sobras puedo hacer las dos cosas, ya que ambas me gustan.

¿Proyectos inmediatos?

- Antes de finalizar el año seguramente haré otra exposición en el Centro de Expositores, la misma sera seguramente de figura, aunque habra alguna obra de paisaje.

Esto fue a grandes rasgos nuestra entrevista con Sebastián Llabrés, al que deseamos toda clase de exitos en esta difícil complicada profesión de pintor.

GUILLEM COL  
FOTOS: PAYERA

**La primera conclusión que se saca es el bajo nivel intelectual y lo mucho que se mira la televisión**

# En Jaume Fuster Quer, alies de Sa Piscina

## Un artista del agre de la terra

Transcripció d'una xerrada que s'engueren En Jaume Fuster i En Miquel Fuster.

M.F.— En Jaume Fuster Quer, alies "de sa piscina" està preparat per fer-li unes quantes preguntes referent a l'exposició que tingué oc els dies 1, 2, i 3 de juliol a la barriada de Crist Rei a dins les veves festes populars i per tal nohiu volem arribar a lo més intern de la seva vida i nos reparam per fer-li unes preguntes:

¿Jaume des de quant te dediques a aquest ofici de escultura de pedra i fusta?

J.F.— Bono, deu fer uns 15 anys mes o menys.

M.F.— ¿Li veus un porvenir a sa seva vida com aficionat?

J.F.— Bueno, com aficionat si que es una cosa que m'agrada atensament.

M.F.— ¿Des de quant te ve aquesta afició a s'escultura sense aver tengut estudis de reparació?

J.F.— Jo m'explicaré. Sempre m'ha agradat molt llegir els escrits amunt el periòdic que tracten de pintors, que exposen per aquí i per allà. De jovenet ja era una cosa que m'agradava, però mai me vaig dedicar, que direm a fer res més. A aquells 15 anys, si que estava de baixa laboral i claro no sabia que havia de fer i en un moment determinat m'en vaig anar a sa aula de Can Gari; vaig agafar amb ses meves mans un bocí de fang i allo, dins el meu cor me fonà una impressió que vaig començar a pensar que tenia que fer algo porque me record molt bé de ses fetxes, abans de Nadal vaig fer un pastoret i vaig considerar que m'havia sortit molt graciós i posteriorment vaig anar a cerca fang de terra-cota i vaig fer unes figuretes de persones que me vaig anar espirant amb persones populars del nostre poble: L'amo En Mariano, es sereno de Cant Noguera; En Tomeu Mena, que encare viu. Mumarc... i després vaig començar amb rebasses i pedres grosses i som arribat a



reunir moltes de coses a sa casa de Santa Eugenia que aprecii molt: S'arribada d'America. Aquella Mare que plora el seu fill que ha desaparegut (Plaza de Mayo)...

M.F.— ¿Tens interès en vendre aquestes escultures?

J.F.— Bueno sí i no, jo m'explicaré, hi hagut moltes de vegades, persones que me han dit si volia fer una exposició i jo mai me decidia, ja que si som de dir sa veritat, tenc aquell compleixa de que som fet no té gens de merit.

M.F.— A cada escultura li has donat un nom ¿com t'inspires?

J.F.— Sí, m'inspira quan les he fetes, les mirava i jo mateix deia entre mi mateix aquesta té el motiu anem a suposar: es un homo que arriba d'America i s'abrassa a la seva dona.

M.F.— Jaume ¿a on vares néixer i a on vius en aquests moments?

J.F.— Vaig néixer a Pollença l'any 22 i si no mal record, varem venir aquí a Inca l'any 33 i per cert mumpare era pastisser i crec que això me va inspirar ja que Ell damunt una tarta hi feia una auvelleta amb menets, com també record que va fer una esperdenya amb vetes com les que dúiem aquells temps.

M.F.— ¿Com veus es camp de s'escultura a Mallorca i a Inca?

J.F.— Bueno jo ara veig, desde luego, que s'esculture a dins el poble va incrementant com pot aser per aquets jovenets, que per cert de vegades a ca-nostra, amb so nostre nin, i modèstia apart me pareix que el nin sortirà un bon pintor ja que té molt de gust artístic i per cert ha guayat un primer i segons premis.

M.F.— ¿Si fossis més jove te dicaries de ple s'ofici d'escultor?

J.F.— Sí, exactament si, però ja tenc 60 anys. I en pla de comercial no ho he pensat. Si qualqu l'interessa qualque cosa puc mirar de vender-la.

M.F.— Agraim, Jaume, les teves paraules i te destjam que sequesquis triuñant i que no te falte la fuste, pedra i fang per inspirar-te.

J.F.— Moltes de gràcies a tu Miquel.



# Las fiestas de la barriada de Cristo Rey, resultaron unas auténticas fiestas

Durante tres días la populosa barriada de Cristo Rey, estuvo en fiestas. Se honró de esta manera, a los abuelos de la barriada y todo el vecindario pudo participar en unas fiestas populares. Hubo un extenso y variado programa de actos que sin duda hizo que todos pudiesen participar.

En el apartado de actos culturales hay que destacar la primera exposición que se ha realizado en la barriada de pintura y escultura, de Sebastián Llabrés y Jaume Fuster, exposición que ha sido muy visitada y ha servido para que el vecindario pudiese contemplar la misma. Dicha exposición estará abierta hasta el

## Rosa María Jiménez, Miss Fiestas

día 8 del presente mes.

También merece apartado especial el homenaje a los mayores del vecindario. Por la mañana en la parroquia de Cristo Rey, hubo una misa solemne oficiada por el párroco Mn. Joan Parets, en su homilia tuvo palabras de elogio para los mayores artífices principales del esplendor de la parroquia y de la barriada, ya que de unas pocas casas se ha pasado en veinte años a ser una barriada de unos cuatro mil vecinos. La Escola de Ball, bailó el "ball de l'oferta" que dio mayor esplendor al acto religioso, lo mismo que la Banda Unión Musical Inquense con sus interpretaciones.

Finalizado el acto religioso los alumnos de la Escola de Ball, bajo la dirección de Jaume Serra, bailaron una serie de bailes regionales siendo muy aplaudidos. Lo mismo la Unión Musical Inquense, que con su serie de interpretaciones dieron mayor esplendor al acto. Estas actuaciones fueron aplaudidas largamente por el público presente el acto.

El alcalde de la barriada José Balaguer, señaló que el homenaje a los ancianos era uno de los actos importantes de las fiestas, con esto se quería premiar la labor de los que habían hecho posible la barriada. Tuvo palabras de elogio para el párroco Mn. Parets y para el ayuntamiento que siempre ha apoyado la celebración de esta fiesta lo mismo que otras entidades particulares que sin su colaboración no se hubiesen podido celebrar las mismas.

Trás este parlamento hubo unas



palabras del alcalde de la ciudad Antonio Pons, que señaló que no era la primera vez que asistía a los actos de la barriada, felicitó a los homenajeados igualmente tuvo palabras de elogio para la Asociación de Vecinos que se ha volcado cada año en mejorar las fiestas, destacó las mejoras principales que se han hecho en la barriada y señaló que se harían las necesarias para que pudiesen tener los mejores servicios.

Los parlamentos fueron largamente aplaudidos por el público presente, luego José Balaguer, alcalde de la barriada hizo entrega de los siguientes placas al ayuntamiento, La Caixa, Quely, Sa Nostra, Radio Balear y "Dijours", por su apoyo en el resurgimiento de las fiestas.

Todos los ancianos fueron obsequiados con una ensaimada y una botella, igualmente fue servido un refrigerio a los mismos

y al público presente.

También hay que destacar en el aspecto festivo el festival que se celebró en la plaza de toros donde hubo canción moderna, española y diversas actuaciones, siendo la figura principal el cantautor mallorquín Tomeu Peña. El sábado hubo verbena gratuita en la calle Costa y Llobera, que surgió para agrupar a mucho público, en la misma se procedió a la elección de "Miss barriada de Cristo Rey", fue elegida Rosa María Jiménez y la dama de honor María Dolores Benitez. El domingo por la noche en la plaza de toros, hubo la representación teatral gratuita de "Batle Nou" a cargo del grupo de Teatro Popular de Manacor, que una vez más hizo las delicias de todos por su excelente representación.

El sábado por la tarde hubo un festival infantil delante del edificio torre de Cristo Rey, con la actuación de los payasos Hermanos Toppy, que hicieron las delicias de los pequeños.

También hubo muchas actividades deportivas ciclismo, fútbol, pasacalles etc... una programación variada que hizo que hubiese mucho ambiente en estos tres días de fiestas. En las páginas deportivas damos más información sobre los vencedores de las distintas competiciones.

Estas fiestas han servido como anticipación a las fiestas patronales de la ciudad que se celebrarán los próximos días 28 al 31 del presente mes de julio.

GUILLEM COLL  
FOTOS: PAYERAS



# L'AJUNTAMENT INFORMA...

## COMISION MUNICIPAL PERMANENTE

### 28 de Junio de 1983

#### DESPACHO ORDINARIO

Se dio lectura a los siguientes escritos:

A).- Escrito del Excmo. Sr. Cesareo Rodriguez-Aguilera, hasta fechas recientes Presidente de la Audiencia de Palma de Mallorca, y recién nombrado Presidente de la Excm. Audiencia de Barcelona, manifestando su esperanza de que no se demore el proyectado edificio judicial de nuestra Ciudad.

B).- Escrito del Excmo. Sr. Presidente del Consell Insular de Mallorca, D. Jeroni Albertí-Picornell, poniéndose a disposición de este Ayuntamiento para todo aquello que pueda redundar en beneficio de Mallorca.

### NO MAS ESTERCOLEROS

Existe un servicio gratuito de recogida de todo tipo de enseres domesticos usados o inservibles. Una simple llamada telefónica puede resolverte el problema. No más solares o fincas convertidos en estercoleros. Colabora en esta campaña de limpieza ciudadana y rural.

### LUCHA ANTI-TUBERCULOSA

A partir del próximo día 1 de julio del actual se inicia una CAMPAÑA VOLUNTARIA DE DETECCION PRECOZ DE TUBERCULOSIS, para niños comprendidos de 1 a 6 años. Dicha campaña será gratuita y se realizará en el CENTRO COMARCAL DE SALUD-C/ DURETA, durante los lunes y martes de 11'30 a 13 horas.

## BANDO

HAGO SABER: De conformidad con lo dispuesto en la Ley 81/1968, de 5 de diciembre sobre incendios forestales, en su vigente Reglamento de 23 de diciembre de 1972, en la Orden del Ministerio del Interior de 21 de junio de 1982, que aprobó el Plan de Lucha contra Incendios Forestales y en la Circular del Gobierno Civil n.º de fecha 27 de ABRIL de 1983, se dictan las siguientes normas:

- I. Época de peligro: Se declara época de peligro de incendios forestales, en este término municipal la comprendida entre el día 1 de Julio y el 31 de Septiembre, en las zonas de mayor riesgo.
- II. Ambito de aplicación: Las prohibiciones y limitaciones generales que se establecen se aplicarán en todos los terrenos forestales, tanto si están poblados por especies arbóreas, como por matorral o pastos, y en la franja de 500 metros que las circunda.
- III. Publicaciones: Dicho se expresará (época de peligro) en un cartel que se colocará en los siguientes lugares:
  - a) En los lugares de mayor riesgo.
  - b) En los lugares de mayor riesgo.
  - c) En los lugares de mayor riesgo.
- IV. Autorizaciones especiales: En la época de peligro se permitirá la realización de las siguientes actividades:
  - a) El empleo de fuego en labores agrícolas, quejas de residuos, operaciones de carbones y destilación de aceites vegetales.
  - b) El alumbramiento, transporte o utilización de materias inflamables o explosivos.
  - c) Fuego de campamento, que posición, además, el permiso del propietario del terreno.
- V. Otras normas:
  1. Uso de hornos portátiles de leña o paja: Se permite el uso de hornos de leña o paja, a reserva de la autorización del propietario del terreno, y con las precauciones siguientes:
    - Deberá ser instalado en zona perfectamente horizontal, de una anchura mínima de 3 metros de lado, desprovista de arbolado, matorral y hierba o ramos secos.
    - Esta autorización no incluye la de hornos que empleen otra clase de combustible, aunque en los casos de hornos de leña o paja.
    - El hornos, después de su uso, serán retirados por personas mayores de edad.
  2. Quemar de matorral y ramos secos: Se permite quemar matorral y ramos secos, con la autorización del propietario del terreno, y con las precauciones siguientes:
    - El quemar de matorral y ramos secos, deberá efectuarse en días de viento, con vigilancia suficiente y evitando previamente el riesgo de incendio por el viento y al Agente Forestal o a la Guardia Civil que podrá fijar condiciones especiales, y a los propietarios, vecinos, colonos y enajenados.
  3. Limpieza de márgenes de zonas de servidumbre de carreteras, vías férreas, líneas de transporte eléctrico y corrales: Los Servicios Oficiales, entidades concesionarias y particulares, deberán mantener limpios de matorral los márgenes de las carreteras, vías férreas, líneas de transporte eléctrico y corrales, con el fin de evitar el riesgo de incendio por el viento y al Agente Forestal o a la Guardia Civil que podrá fijar condiciones especiales, y a los propietarios, vecinos, colonos y enajenados.

#### CONVOCATORIA OPOSICION

Se acordó la convocatoria de una Oposición Restringida para cubrir una plaza de Administrativo de Administración General, aprobando también las Bases y el Programa que han de regir en dicha Convocatoria.

#### RELACION CUENTAS

Seguidamente se acordó la aprobación de la Relación de Cuentas No. 5/1.983, por un importe global de 3.902.346 ptas.

#### EXPEDIENTES DE ACTIVIDADES MOLESTAS

Se concedieron licencias por cambio de nombre a los siguientes nuevos titulares:

-Neumáticos Inca, S.A., comercio de cubiertas y cámaras de aire para vehículos, c/Formentor No. 13.

-Catalina Galmés, venta al por menor de pescado fresco congelado, c/ Miguel Bisellach no. 69.

Asimismo se emitió informe favorable para continuar la tramitación de los siguientes expedientes de actividades nuevas:

-Pedro Soler Serra e Hijos, venta de carnes y alimentos varios,

c/ Mayor no. 7 y Hostals, 12.

-Mateo Rosselló Corro, carnicería, c/ Comercio No. 12.

-Gabriel Crespi Bauzá, venta menor coches usados, Avinguda de Alcudia no. 38.

#### INSTANCIA DE D. ANTONIO DE ARMENTERAS

Por el Sr. Secretario se dio lectura a una instancia suscrita por D. Antonio de Armenteras Costosa, en nombre de "Autocares Mallorca S.A.", empresa concesionaria de la línea de autocares Moscar-Selva-Inca-Palma y viceversa, en que se solicita de este Ayuntamiento autorización para instalar una parada en la Avda. Lluch, frente al Bar Londres.

#### INSTANCIA DE Da. ANA OLIVER

Por el Sr. Secretario se dio lectura a una instancia suscrita por Da. Ana Oliver García, en la que solicita:

1) El cambio de titularidad, a su nombre, de la licencia de parada de taxi no. 7, de la que era titular hasta el momento D. Miguel Filani Pons, esposo de la peticionaria.

2) Autorización para el cambio de vehículo, siendo el antiguo matrícula PM-0041-N y el nuevo el vehículo matrícula PM-8691-X marca Talbot Solara.

3) La bonificación de un veinticinco por ciento en el Impuesto Municipal de Circulación, por ser un vehículo dedicado al servicio público.

Tras una breve deliberación los reunidos acordaron acceder a lo solicitado.

El Sr. Bonilla manifestó que consideraba necesario hacer una estructuración de la prestación del servicio de autotaxi en la ciudad. Por su parte el Sr. Boix, presidente de la C.I. de Gobierno, manifestó que tomaba buena nota de la indicación del Sr. Bonilla y que se le contestaría en el momento oportuno.

#### INSTANCIA DE D. FRANCISCO GONZALEZ

Vista la instancia suscrita por D. Francisco González Parra en la que solicita autorización para el cambio del vehículo destinado al servicio de taxi, siendo el nuevo matrícula PM-8951-X, y además solicita la bonificación de un veinticinco por ciento en el Impuesto Municipal de Circulación de tratarse de un vehículo destinado al servicio público; los reunidos acordaron acceder a lo solicitado.

Finalizado el Orden del Día el Sr. Bonilla Domínguez solicitó que el Orden del Día de cada Sesión de la Comisión Municipal Permanente fuera remitida también a los Concejales del Partit Socialista de Mallorca y de "Unitat per el n Poble d'Inca", los cuales no están representados en dicho órgano municipal.

El Sr. Alcalde le manifestó que no había ningún inconveniente, si ello no significaba asistir con voz y voto a las sesiones.

Visto el dictamen de la C. I. de Gobierno sobre tal petición, en el que se propone conceder la parada en la Plaza Ganado, frente al Matadero Viejo, por considerar que ello redundará en beneficio del tráfico de la zona; los reunidos acordaron aprobar la propuesta de la C.I. de Gobierno.

#### OBRAS PARTICULARES

Se concedió licencia a favor de Dña. Juana Beltrán Martorell.

Por otra parte, se acordó que las peticiones formuladas por

-Vicente Jaume Nicolau

--Juan Muñoz Gol

--C.T.N.E.

fueran tramitadas según el art. 44 del Reglamento de Gestión urbanística.

#### RELACION DE VEHICULOS QUE SE ENCUENTRAN EN EL DEPOSITO MUNICIPAL CON PROPIETARIO DESCONOCIDO

| Modelo             | Color | rojo   | No. Motor  | 150875  | No. Placa | 1157      |
|--------------------|-------|--------|------------|---------|-----------|-----------|
| -Mobbette          | "     | rojo   | "          | 62910   |           |           |
| -Vespino           | "     | azul   | "          | 314608  |           |           |
| -Derbi             | "     | rojo   | "          | 336133  |           |           |
| -Ducati            | "     | "      | "          | 394935  |           |           |
| -Mobbette          | "     | "      | "          | 81888   |           |           |
| -Mobbette          | "     | blanco | "          | 128152  |           |           |
| -Peugeot           | "     | gris   | "          | 205042  | "         | PM-64142  |
| -Vespa             | "     | azul   | "          | 481471  |           |           |
| -Mobbette          | "     | rojo   | "          | 478271  |           |           |
| -Mobbette          | "     | "      | "          | 259871  | "         | PM-114821 |
| -Derbi             | "     | azul   | "          | 150875  |           |           |
| -Mobbette          | "     | rojo   | "          | 912971  |           |           |
| -Vespino           | "     | "      | "          | 513220  |           |           |
| -Mobbette          | "     | "      | "          | 227079  |           |           |
| -Mobbette          | "     | "      | "          | 729893  |           |           |
| -Puch Magnum MK-11 | N.    | Chasis | 361863     |         |           |           |
| -Campera Gilera    | "     | "      | RE 5220807 |         |           |           |
| -Torrot            | Color | rojo   | No. Motor  | 619345  |           |           |
| -Peugeot           | "     | gris   | "          | 232541  |           |           |
| -Mobbette          | "     | rojo   | "          | 340440  | "         | 1032      |
| -Mobbette          | "     | "      | "          | 1000955 | "         | 1837      |
| -Vespino           | "     | "      | "          |         |           |           |



#### CONDUCTORES

- Recuerden que en el casco urbano la velocidad máxima es de 40 kilómetros/hora.
- Que está prohibido invadir las aceras y aparcar en ellas.
- Tampoco puede pararse ni aparcar en doble fila. La comodidad de unos poco nunca debe ser a costa del sacrificio de los demás.
- No utilice el claxon, salvo en caso necesario, y elimine el ruido del tubo de escape de su coche o de su moto.
- La Policía Municipal dispone de medios para medir las infracciones y tiene el deber de atajarlas.
- La buena voluntad y colaboración de los ciudadanos puede proporcionarnos una Inca más cómoda y menos ruidosa.
- Conductor, ciudadano: Respete siempre los pasos peatonales y evite las multas en materia de tráfico.

AYUDEMOS TODOS A CONSEGUIR UNA CIUDAD MAS TRANQUILA Y UN TRAFICO MEJOR

## JEFATURA LOCAL DE SANIDAD

Se recuerda que diariamente, en el Centro Comarcal de Salud, C/ Dureta, número 21, de 11 a 13 horas de la mañana, se procede a la vacunación contra la DIFTERIA, TOSFERINA, TETANOS, POLIOMELITIS, SARAMPION Y PAROTIDITIS de los niños mayores de tres meses.

Además se dará una dosis de recuerdo a los 6 a 7 años y a los escolares comprendidos en dicha edad.

SE RECUERDA LA OBLIGATORIEDAD DE DICHAS VACUNAS.



# I Trofeo "Bartolomé Durán"

## Primeros resultados, primeras sorpresas

Conforme estaba previsto, dió comienzo el pasado viernes, día 1 de julio el I Trofeo "Bartolomé Durán" enfrentándose en esta primera jornada, nada más y nada menos que cuatro equipos.

Sobre las siete y media de la tarde, dió comienzo el encuentro entre Pref. Inca y Construcciones Gallego, el encuentro resultó interesante y bastante reñido, imponiéndose al final el equipo de Pref. Inca por el tanteo total de tres goles a uno. Un resultado un tanto sorpresa, ya que eran muchos los que catalogaban al equipo de Gallego como uno de los fuertes del grupo.

A reglón seguido, se enfrentaron los equipos de Pub Teacher's y Bar Es Cos. Aquí la cosa desde un principio estuvo más que nivelada, finalizando con el resultado de empate a un gol.

La jornada del sábado, quedó reducida a una sola confrontación, en la que se enfrentaron los equipos de Bar Toni - Pub Bergman y Bar Leo. Al final la mejor clase y veteranía de los muchachos de Bar Leo se impondría de forma clara y contundente, ya que al final del encuentro, el resultado fue de tres goles a cero. Un resultado que pone de manifiesto la potencialidad y el buen juego de los chicos de Bar Leo.

El pasado lunes, Gloria Mallorquina, tuvo un pequeño traspies al empatar a cero goles frente al conjunto del Bar Cristal. Fue un encuentro emocionante de principio a fin, con jugadas de verdadero mérito por uno y otro bando, y el empate, puede considerarse justo.

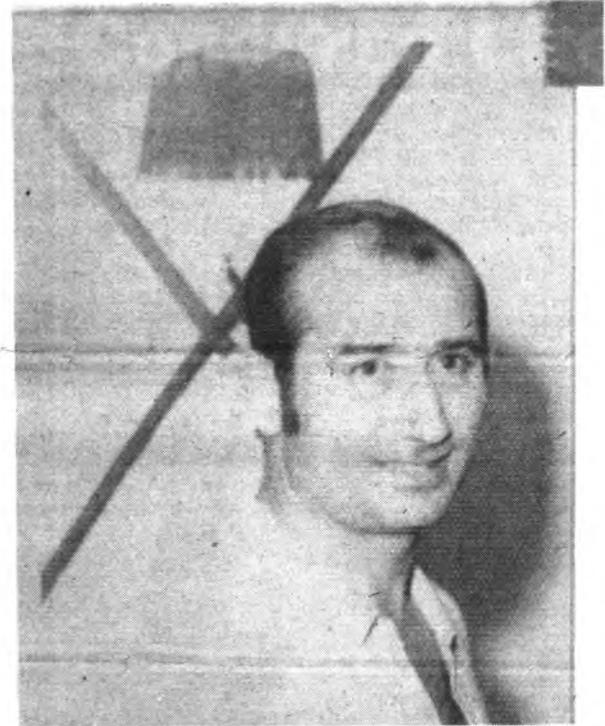
Como es lógico, por estar

nuestro número en máquinas, no podemos ofrecerles información de los encuentros disputados el pasado martes y ayer miércoles. En el próximo número les daremos amplia información de estos encuentros.

### ENCUENTROS A DISPUTAR ESTA SEMANA

Cons Gallego - Bar Toni (hoy)  
Bar Es Cos - Gloria Mallorquina (viernes)  
Bar Leo - C. Chivas (viernes)  
Bar Cristal - M. Cerdá (sábado)

En suma, algunos de estos encuentros, se presentan altamente interesantes, con la necesidad imperiosa de vencer en algunos de ellos. Mientras que en otros, la victoria representaría un paso de gigante hacia la clasificación final, tal es el



caso de Bar Leo.

De todas formas, es algo prematuro para aventurar pronósticos, ya que restan muchos partidos para disputar, y es de esperar que los llamados "grandes" al

final dejen huella de su potencialidad y reales posibilidades. De momento, se han disputado los primeros encuentros, y eso sí, alguna que otra sorpresa ha saltado.  
ANDRÉS QUETGLAS

## GUIA COMERCIAL E INDUSTRIAL

BAR - RESTAURANTE

**ES RACÓ**

Comidas caseras  
Menú del día  
Ca'n Dureta, 1

**Celler S'HOSTALET**

CALIDAD Y CANTIDAD

J. Armengol, 46.  
Teléfono 50 33 34.

**celler ca'n amer**

CALIDAD RECONOCIDA

De la Pau, 39  
Tel. 50 12 61

**Discoteca S'escaire**

Abierto cada día  
Rentadors, s/n  
(Bajos BAR SA PUNTA)

**CASA CABRER**

Bicicletas  
Máquinas coser ALFA  
juguetes

J. Armengol, 25  
Tel. 50 03 02

ELECTRODOMESTICOS

**DIELSA**

Sant Bartomeu, 10  
Tel. 50.05.54.

BAR  
**KIKO**

Especialidad en  
Tapas Variadas

Pl. Mare de Deu de Lluch, 15  
Tel. 50 58 16.

**BAR ANTONIO**

El hogar del  
deportista

Mayor, 52  
Tel. 50 00 05.

CELLER *Ca's Xigarro*

Comidas típicas del país

Ses garroves, 24  
Tel. 50 00 44.

ELECTRODOMESTICOS

**REMA**

Comerc, 13  
Tel. 50. 14. 96

SASTRERIA

**Bestard**

Selección y Moda  
Sant Bartomeu, 8  
Tel. 50. 11. 72.

CALZADOS

**LLOMPART**

Señora, Caballero  
y niño.

Ses Garroves, 12  
Tel. 50. 18. 65.

Antigua Casa  
**Forn Nou**

Panadería a su  
servicio

L'Estrella, 16  
Tel. 50. 03. 89.

**BAR PERICAS**

J. Armengol, 64  
Tel. 50 00 47.

**S modas OLIVELLAS**

Vidal, 5

PASTELERIA  
PANADERIA  
**TEATRO**

Marti Metge, 19  
Tel. 50. 14. 94

**Aloy**

NOVA CONSTRUCCIO  
Azulejos  
Sant Bartomeu, 1  
Tel. 50 44 94.

**CAFE ESPAÑOL**

Especialidad en  
Tapas Variadas

Pl. España, 6-7  
Tel. 50 00 00.

Cerveceria  
**LA OFICINA**

Mariscos y  
pescados frescos  
J. Armengol, 49

Antiguo Celler  
**Ca'n Ripoll**

Comidas mallorquinas  
J. Armengol, 4  
TI. 50 00 24.

**RADIO BUADES**

Listas de Boda

Hostals, 7  
Tel. 50. 03. 01

café  
**Bahia**

Pl. Espanya, 22

FERRETERIA  
DROGUERIA  
**casa Janer**

Pl. Espanya, 29  
Tel. 50 00 86

LIBRERIA

**San Francisco**

Sant Francesc, 58  
Tel. 50. 24. 81.

# Muchas actividades deportivas en las fiestas de la barriada de Cristo Rey

Muchas fueron las actividades deportivas que se celebraron con motivo de las pasadas fiestas de la barriada de Cristo Rey de Inca, relacionadas con el ciclismo, fútbol y petanca. Que sirvieron para que la gente se volcase en las distintas competiciones.

Los trofeos que se entregaron fueron los siguientes. Con relación a las tripletas ganadoras del II Torneo de petanca fueron como siguen:

1. clasificado: Club Unión Petanca Inca, tripleta formada por Santos Hernández, Luis Corrales y Miguel Zoile.

2. clasificado: Club Petanca San Abdón, formada por Eugenio Sanchez, Alberto Albarce y Amable Amores.

3. clasificado: Club Petanca Inca, formado por Magín Aloy, Miguel Pujadas y Aurelio Izquierdo.

4. clasificado: Club Petanca Ca'n Gaspar.

5. clasificado: Club Petanca Inca

6. clasificado: Club Petanca Ses Forques.

7. clasificado: Club Petanca Son Cladera.

8. clasificado: Club Petanca Son Cladera.

El gran trofeo para el equipo ganador fue entregado al Club Unión Petanca Inca.

Con relación a la carrera ciclista que se celebró para veteranos, juveniles, aficionados, cadetes e infantiles son los siguientes:



Detalle del campo del tren.

Veteranos: 1. clasificado Antonio Vicens, 2. Lorenzo Bover, 3. Nicolas Navalón. Aficionados: 1. Juan Gelabert, 2. Juan Gual, 3. Antonio Abrines y 4. Andrés Girado. Juveniles: 1. Miguel Cabrer, 2. Jose Paris, 3. José Sánchez, 4. Amador Antich y 5. Francisco Manuel. Cadetes: 1. Jaime Cabrer, 2. Jorge Munar. Infantiles: 1. Pedro Rotger, 2. José Balaguer, 3. Juan Ramón y 4. Juan Magin. Alevines: Rafael Garau.

Los premios que se entregaron en la gran diada del pedal fueron estos: premio a la bicicleta más original: Mateo Torrens Prieto. Premio a la niña más pequeña que realizó todo el recorrido: Rut Cabrerizo. Premio al niño más pequeño que realizó todo el recorrido: Miguel Angel Jiménez. Premio a la bicicleta más antigua: Jose Caldentey. Premio a la

bicicleta más clásica: Miguel Bauzá. Premio a la bicicleta más original: Miguel Capó.

Referente al torneo de fútbol "Asociación de Vecinos de Ponent. En las distintas categorías Infantiles: 1. clasificado: Juventud Deportiva Inca, 2. clasificado, Atlético Inca. Juveniles: 1 clasificado, Juventud Deportiva Inca, 2. clasificado Atlético Inca. Alevines: 1 clasificado, Juventud Deportiva Inca, 2. clasificado Atlético Inca. Jugador mejor de fútbol Marcos. Fútbol: 1 clasificado, Juventud Deportiva Inca, 2. Atlético Inca.

También se entregó una placa a Antonio Martorell Bergas, organizador del torneo de fútbol. Con relación al partido veteranos fueron estos: 1 Muebles Cerda, 2 Veteranos de Consell.

GUILLEM COLL  
FOTOS: PAYERAS

# El Juventud Deportiva Inca, a un torneo en Santander

El Juventud Deportiva Inca, que hace unos meses participo en el torneo de fútbol que se celebró en Italia, ha sido invitado para participar en un torneo que se celebrará en Calasanz (Santander). En dicho torneo participarán 4 equipos de Santander, 2 franceses, 2 madrileños, 3 catalanes y 3 conjuntos mallorquines, el At. Vivero, participará en benjamines y alevines, mientras que el Juventud Deportiva Inca participará en infantiles.

El torneo comenzó el pasado lunes y está dividido en tres categorías alevines, infantiles y benjamines.

Mucha es la labor que ha venido realizando el Juventud Deportiva Inca en los últimos años en pro del fútbol base, cuenta con equipos en benjamines, alevines, infantiles y juveniles, igualmente cuenta con los mismos equipos en todas las categorías con el nombre de Atlético Inca. El propulsor de estos equipos es el entusiasta Antonio Martorell Bergas.

Nuestra felicitación por haber sido invitado a participar en este torneo santanderino y el deseo de que dejen en buen lugar el pabellón del fútbol balear.

GUILLEM COLL  
FOTOS: PAYERAS



Formación del equipo

## \*\*\*\*\* GUIA COMERCIAL E INDUSTRIAL \*\*\*\*\*

Panadería Pastelería **San Francisco**  
Especialidad en pastas y hojaldres  
Sant Francesc, 126

SALSITXERIA I MANTEQUERIES SELECTES  
**CAN ROSSELLO**  
C. Comerç, 12 Tel. 500148

DEPORTES  
**Olimpo**  
Sirena, 13  
Tel. 501164

ROBA DE CASA  
**NOU**  
Carrer de l'Estrella 26  
Tel. 502016

EQUIPOS ALTA FIDELIDAD  
**Electro/tele**  
Distribuidor Oficial GRUNDIG - KOLSTER  
Miguel Durán, 48  
Tel. 503475

ARTICULOS PIEL  
**ASINCA**  
Salord, 26  
Tel. 501250

SE RELEE TODA LA SEMANA  
ANUNCIESE EN  
**dijours**

La última moda en CONFECCIONES  
**SEGUI**  
Major, 16  
Tel. 500118

CALZADOS Y ESPARTERIA  
**TOT MIMBRE**  
(CAN BLANCOS)  
Venta mayor y detall  
Plaza Oriente, 1 Tel. 501638

CALZADOS  
**Garau**  
Señora, Caballero y Niño  
TODO PIEL  
Major, 13 y 15 Tel. 500498

Confecciones  
**Vestim Gayà**  
M. Durán, s/n. Tel. 501667

CASA  
**ROVIRA**  
Pinturas y Barnices  
Material Foto y Cine  
J. Armengol, 1  
Tel. 500763

JOYERIA  
**Ordinana**  
L'Estrellà, 15

LANAS  
**Pinguin Esmeralda**  
Born, 2

Tejidos - Confección Hogar  
**Ca Heren**  
Mayor, 29 • Tel. 500165

"PEUS PETITS"  
CALZADO INFANTIL Y JUVENIL  
Sant Francesc, 53

MERCERIA Y PERFUMERIA  
**EVA**  
C/. San Bartolomé, 20  
Tel. 500936

CAFETERIA  
**Chivas**  
Salord, 31  
Tel: 502746

Cerámica Artística  
**gomart**  
Tienda:  
Pez, 6 - Tel: 501724

LANAS  
**PHILDAR**  
C. Corro, 14

FOTO ESTUDIO  
**ALEXANDRO**  
De la Pau, 42  
Tel. 501626

Electrodomésticos  
**Nicolau**  
Telefunken - AEG - Crolls y Fagor  
Pza. Virgen de Lluc 13  
Tel. 501243

MODAS  
**PACHINO**  
Siempre actual  
Plaça Espanya, 29

SE RELEE TODA LA SEMANA  
ANUNCIESE EN  
**dijours**

## Final Copa de Futbito en Sport-Inca



El pasado jueves a partir de las 20 horas se celebraron las finales de la 1ª categoría y consolación de futbito, correspondientes al torneo de copa que cada año se realiza en Sport-Inca en el mes de Junio.

En consolación el equipo de Carrozas, que tan buen papel había hecho en el torneo se vió desbordado por Panadería Teatro que les venció por un rotundo 8-2.

Donde hubo emoción y buen juego fue en la final del 1er grupo entre Calzados Bons y Celler Cañamel. Al final el marcador señalaba un ajustado 2-1 para Calzados Bons con lo cual se proclaman el mejor equipo de futbito de esos torneos de Sport-Inca, ya que también venció en la pasada liga en la final a Discoteca S'Escaire.

Los equipos de Voluntad y Es Cos fueron asimismo los vencedores en la liga 82-83 en la 2ª categoría.

Una vez terminada la final, que por cierto fue muy bien dirigida por el arbitro Gabriel Mir, se procedió a la entrega de trofeos a los finalistas, que los recibieron de manos del Presidente del Club, Tomeu Ordinas y el directivo Matías Martorell, los cuales animaron a todos los participantes a prepararse para la próxima temporada a comenzar en Septiembre, la cual va a ser también muy animada.

Finalmente se obsequió a todos los asistentes al Sport-Inca con un exquisito refrigerio, en el cual se brindó por la continuidad de esos torneos de futbito que tanta aceptación tienen en nuestra ciudad.

ANDRES QUETGLAS

## En el transcurso de una cena

### Serán entregados los trofeos "Peña Blanc i Negre"

### Ramos, Sebastiá y Vaquer, ganadores de los trofeos de la Peña

Los animosos y admirados seguidores del C.D. Constancia, encuadrados dentro de la Peña Blanc i Negre, celebrarán próximamente una cena-entrega de trofeos a los jugadores más destacados del C.D. Constancia.

Entre las muchas iniciativas elaboradas en la sede de esta peña, se pensó allá por el mes de Septiembre del pasado año, organizar este primer concurso-trofeo para estimular a los jugadores inquenses.

Tres son los trofeos que se han destinado en esta ocasión, que se repartirán el jugador más regular, en este

caso Miguel Vaquer. El máximo goleador del equipo, trofeo que recogerá el incisivo delantero Ramos, y el trofeo destinado al jugador "Revelación", en este apartado el galardonado es Sebastián Frontera.

La velada prevista para la entrega de estos trofeos, es de esperar tendrá efecto una vez iniciados los entrenamientos, a fin de poder reunir entre manteles a la totalidad de jugadores de la plantilla.

Desde estas columnas, vaya mi felicitación a los galardonados, felicitación que hago extensiva a la Junta Directiva y componentes de



Sebastiá, revelación del Constancia

esta novel, pero dinámica Peña del C.D. Constancia, que responde por Blanc i Negre.

ANDRES QUETGLAS

## Excursión popular al torrent de Pareis

El passat dia 3 de juliol es dugué a terme una excursió popular típica d'aquest temps, el torrent de pareis; organitzada per GRUP EXCURSIONISTA D'INCA, que va tenir molt d'èxit per la gran assistència de gent que es donar cita per realitzar aquesta maravillosa excursió, ja que va contar amb quasi un centenar de persones.

La concentració tengué lloc a la plaça del Bestiar d'Inca, damunt les vuit del matí. D'allà partirem dos utocars fins a Escorca, a on començarem la caminada. Poc a poquet, sense massa pressa, baixarem a l'entreforc per un caminoll, a on férem un aturall per berenar i agafar forces. També visitarem la sortida de la quasi mitica Fosca, que es part del torrent del Gorg Blau, a on les parets s'han juntat a la part d'alt i formen un itinerari subterrani de formes grotesques que ha format la caprixosa Naturalesa. De l'unió del torrent de Lluch amb l'anomenat torrent del Gorg Blau a l'entreforc nexi el torrent de Pareis que té aquest nom per formar-se degut a l'unió d'un parell de torrents.

Una vegada visitada la Fosca tornarem a l'entreforc per continuar l'excursió que ens va oferir la visió de les impressionants parets d'una gran verticalitat, així mateix ens trobarem amb la cova del Romegueral, la cova del Soldat Pelut anomenada també de sa Pera. Poc a poc sortejarem els obstacles i bots, com el pas anomenat Grassos es trenyeu-vos. D'aquesta manera arribarem a la desembocadura del torrent a la Calobra a on ens refrescarem amb un bon bany a la platja. Ja el capvespre els autocars ens reco-



Detall de l'excursió.

lliren per tornar-mos cap a Inca.

Especial menció té l'assistència -- i no nos assusteu -- de l'amo'n -- Miquel de 83 anys que va venir d'Algaida, i de l'amo'n Sebastiá Janer de 76, que demostraren una gran valentia i la possessió d'un esperit jove, repetint aquesta experiència que ja havien realitzat

fa molts d'anys.

Els membres del GRUP EXCURSIONISTA D'INCA volem agrair la col·laboració del setmanari DIJOUS i l'emisora RADIO BALEAR D'INCA, per la seva col·laboració. També desitjам que l'excursió fos agradable a tots el participants i els esperam en successives ocasions.

Gracies a tots.

TONI SEGUI

CLASES DE SOLFEO, GUITARRA  
Y PIANO  
INFORMES: PROFESOR JUAN DALMAU  
C/ FRAY TORRENS, 34.- Tel 503456  
INCA  
-- O --  
CLASES DE REPASO E.G.B.

### BECAS INFORMATICA

El INEM concede 80 becas para realizar Cursos de Operador de Grabación de Datos en cintas (de 1 mes de duración) y de Operador de Ordenador (de 3 meses de duración). Interesados presentarse en las oficinas del INEM o en ESMA, Via Roma, 5-b (junto Mare Nostrum) y c/. Arquitecto Bennassar, 59 (junto Cruz Roja). Tels. 215096 y 255530.

# Històries del temps de la fam

Després d'aquella guerra que hi hagué a Espanya que afrontà a germans contra germans, tot per culpa de la punyetera violència i dels que sembla que disfruten de practicar-la, contenen els vells amb memòria, que no són tots, però són més dels que vos pensau, sí, després, la postguerra fou tant o més esgarifadora que la mateixa guerra. La gent ja no es moria a les trinxeres, esmicolada, esclafida pel foc i la metralla, però, els ròssecs, l'angúnia, la mala nutrició, la melancolia dels exilats, que es morien de trist, com els canaris, (eh, Antoni Machado?), la manca dels més mínims servicis de salut, i quan l'assistència social era ben dirigida als qui sabien acalar el cap i humiliar-se, deia, feren néixer malalties noves, desconegudes fins aleshores.

Comparegué la fam anunciada pels oracles que deien que quant els homes agafen el fusell en ves de l'aixada, recolleixen sang i odis, mai per mai civada.

Comparegué la fam anunciada. Fam de tot tipus, però sobretot física. Fam talment. Sense eufemismes.

Després, la segona guerra mundial i el bloqueig internacional contra el general dictador, agreugaren encara més la difícil recuperació.

Mallorca, desgraciadament no va ser una excepció. Ho passaren més de metre, els nostres pares, els nostres padrins. Més que res a Ciutat. Cartilleta de cupons de reaccionament per a qualsevol cosa. I a fer coa. La coa del pa, la coa d'allò que semblava café, la coa del petroli pel fogonet, la coa pel carbó per la cuina "econòmica", la coa pel sucre; el sucre aquell de remolaxa, roig i mantegós, que a ningú agradava però el s'havien de menjar perquè no n'hi havia d'altre, i ara, vátua el mon què en dona de voltes la truita!, el serveixen com una exquisita macrobiòtica als restaurants naturistes ..., no et dic!, es feia coa per a tot. No era com ara, no, que sols feim coa per anar al cinema o per pagar l'impost de circulació!

Als pobles, qui més qui menys surava a força de dos soles de cebes, tres de cols, dos de mongeteres, quatre de guixes ... Gairebé tots tenien hortet propi, o llogat, o a mitges, i més o manco tothom podia podrir la niarada.

Amb qualque salvetat. Una d'aquestes salvetats és la que motiva les presents línies.

A un poble magretxo i petit de la plana mallorquina, els dits temps de la fam, hi vivia un menestral, un fuster de feina grossa, que no en tenia cap d'hortet. El seu únic hort eren el banc de fuster i les quatre eines familiars.

Tenia tres fills petits, el major de devers vuit, o nou anys, que ja començava a ajudar-li una miqueta.

Poc més, poc menys, es defensaven. Doblers, cap ni un però, aquí tens el manec del càvec, aquí tens una taleca de ciurons. M'enteneu?

Succeí que, un dia malhaurat, aquest home havia anat a triar llenya a l'ullastrar amb el carretonet quan, alguna cosa alçurà a la somera, feu un mal gest, enganxà amb la roda una pedra de la vorera de la camada i, tru-trup, el carro girat, i l'amo p'enterra. Es va rompre una cama a dos llocs. El garriguer se n'adonà i el va portar a la vila. I, au,

mestre, que avui ja heu guanyat el jornal.

Al no poder treballar, les llesoues s'aprimaren encara més a ca'l fuster. De tot-d'una, la gent, els veinats, els ajudaven un poquet, poca cosa, perquè, qui més qui menys no anava sobrat de res, però, mira, una maneta els hi donaren.

Després, quan va passar una mesada, i altra, tira-tira els veïns se n'anaren decantant, poquet a poquet. I aquell homonete es va trobar en la positura de prendre una determinació. El va decidir la careta de fam endarrerida dels seus infantons. Sí. Aniria a robar. Ves, si hi aniria!

Fet i dit, agafà el fill major, (nou anys, ja ho he dit), enganxaren el carro i prengueren cap a la forana. S'aturaren davant un favar gran, com de tres o quatre quarterades. Era finals d'abril i les bajoques de les faveres feien mirera. Es dirigí al seu fill i li digué: Mira, fill meu, veus, aquesta andana de sis soles de faveres, són nostres. ñ Jo he fet i tracte amb l'amo. Cada vegada que jo t'hi enviï, vens aquí i carregues de faves. Però, alerta, sols n'has d'agafar d'aquests sis soles, que els altres no són nostres. No en tocassis cap de les altres, eh?

— Sí, monpare. I carregaren una senallada de bajoques, que no tocaren voreres, a la taula, bollides, en oli i vinagre. Al dia següent, apa, torna-hi, l'atlot totsol, que anit hem de fer bajocada. Sí., monpare. I així ho feia, molts de dies a la setmana.

Fins que, un matí, l'amo del sembrat afinà a l'atlot i, encarant-se'l, el va escometre ben fort. I l'infant que no, que anau errat, que vos no deveu ser l'amo d'això perquè no ho sabeu, perquè monpare m'ha dit que aquesta camada de sis soles eren nostres i que no provàs de tocar les altres ... I què tac, i què barrac...

L'amo condescendí més que compregué, i a la fi li va deixar carregar de bajoques i anar-se'n.

A la nit, l'amo de les faveres, clar, anà a veure al fuster i, una mica bufat i amb paraules si-mateix gruixades, el va reprendre. Què, si tant les necessitava, què les hi hagués demanades! Què allò d'enviar a robar a l'infant era una poquetat que no tenia perdó... En fi, li va amollar tot el que duia engavatxat.

— Escoltau, (li contestà el fuster), en primera, jo no en sé de demanar. Jo estic acostumat a guanyar-me el pa amb aquestes mans, no a demanar. En segona, és tradició a Mallorca que, robar per menjar, no és robar, i aquí, l'amo, feia dos dies que no bufavem cullera. I en tercera, al meu fill, sí que és veritat que l'he enviat a robar, però, estau alerta, que per damunt la desgràcia, per damunt de tot, fitsau-vos-hi bé, jo no l'he ENSENYAT a robar! Ell estava i està ben convençut que aquelles son les nostres faveres ... Compreneu?

Vaja si ho va comprendre, el pagès. Li regalà aquells sis soles de faveres. I fins que el fuster es va poder tornar a posar en feina, no passaren pus gana a caseva. Molts de dies els arribava un senalló de que viures.

Des de aquell dia, pagès i menestral, menestral i pagès, foren grans amics.

Biel Florit Ferfer  
Juny 83

## LA NOSTRA INCA D'AHIR



Es una estampa antiga de quan l'Avinguda Gran Via de Colón era un mig somni duit a terme. L'antiga església de Sant Francesc de la nostra ciutat era, diríem, la darrera casa del poble a la part de Llevant i Mitjorn. L'Avinguda comença a néixer i passat Ca'n Xilles, poques eren les cases que hi havia. Aquesta fotografia està feta des de les cases de l'hort de Ca'n Gari, on ara és el carrer de Costitx, com també el de la Verge de l'Esperança, Canonge Alzina, etc. Dalt d'aquest turonet, els habitants de tan hermos hort, colombraven els campanars de la Parròquia de Santa Maria La Major i el de Sant Francesc, adornat aquest per una hermosa i esvelta palmera o fasser que dava un cert aire àrab a la contrada. Quan els allotos que anàvem a l'escola dels Freres, sortíem de les tasques escolars, fèiem una passada per "S'hort d'En Gari" on hi havia sempre alguna cosa per robar. Lledons, codonyes, raïms, albercocs i prunes, naturalment tot coit vert i inmadur. Però al nostre paladar infantivol eren passtissos de la Cort del Rei de França. Avui ja no hi ha tal hort. Avui hi ha carrers i cases de pisos i, també ho hem de dir, una preciosa Avinguda, ara ben arreglada i deliciós passeig pels Inquers. Ja no es veu d'aquest lloc, La Torre, ni tampoc el Convent. El Fasser està cremat i s'han perdudes les seves cendres. "L'hortet dels Freres" es història. Del meu terrat, situat a dita Avinguda, ja no es veu res mes que ciment i ciment. Es la paga del progrés. Quedi aquesta fotografia com a testimoni d'una part d'Inca, ara en fa trenta-i-vuit anys, o quaranta, i que avui està totalment transformada. El que no sé és si per bé o per mal! Però, lluny de tot pessimisme malsà, diguem que avui és més hermós i més bell! De totes maneres és mal de creure!

G. PIERAS SALOM

## Humor antibélico



# ER

VENDO SOLARES

SON BAULO

CAN PICAFORT

Tel: 50 00 17